



## Aurretiazko genero eraginaren txostena

**Foru dekretu proiektua, finantza kontu jakin batzuen titulartasuna edo kontrola duten pertsonen zerga egoitza identifikatu eta elkarren arteko laguntzaren esparruan kontu horiei buruz informatzeko betebeharra aldatzen duena**

## Informe de evaluación previa de impacto de genero

**Proyecto de decreto foral por el que se modifica la obligación de identificar la residencia fiscal de las personas que ostenten la titularidad o el control de determinadas cuentas financieras y de suministro de información acerca de las mismas en el ámbito de la asistencia mutua**

### 1. Sarrera

Txosten honen helburua da 2/2015 Foru Arauak, martxoaren 9koa, emakumeen eta gizonen berdintasunerakoak, bere 27. artikuluan ezartzen duena betetzea. Hain zuzen ere, Gipuzkoako Foru Aldundiaren foru arauen aurreproiektuak zein izaera orokorreko xedapen proiektuak osatu eta izapidetzeko orduan, generoaren eraginaren aldez aurreko ebaluazioa aurkeztu beharko da haiei atxikita.

### 1. Introducción

Este informe tiene como objetivo dar cumplimiento a lo establecido el artículo 27 de la Norma Foral 2/2015, de 9 de marzo, para la igualdad de mujeres y hombres. Según el mismo, los anteproyectos de Norma Foral y los proyectos de disposiciones de carácter general de la Diputación Foral de Gipuzkoa, en su proceso de elaboración y tramitación, se acompañarán del correspondiente informe de evaluación previa de impacto de género.

Genero eraginaren aldez aurretiko ebaluazio txostenak atal hauek eduki beharko ditu:

- arau proiektuaren edo izaera orokorreko xedapenaren deskribapen orokorra.
- genero eraginaren aldez aurreko ebaluazioa.
- atzemandako ezberdintasunak ezabatzeko neurriak, baita, egindako genero eraginaren ebaluazioaren arabera, emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna sustatzeko neurriak ere.
- Ese informe de evaluación previa del impacto en función del género deberá de constar de las siguientes partes:
  - la descripción general del proyecto de norma o de disposición de carácter general.
  - la evaluación previa del impacto en función del género.
  - las medidas para eliminar las desigualdades identificadas y promover la igualdad de mujeres y hombres en función de la evaluación de impacto de género realizada

## 2. Arau aldaketak

Azaroaren 29ko 25/2016 Foru Dekretuaren bitartez, barne ordenamenduan txertatu ziren finantza erakundeek zerga administrazioari finantza kontuei buruz informatzeko jarraitu behar dituzten arauak eta informazio hori lortzeko aplikatu behar dituzten prozedurak, zeinak aplikagarriak baitira, aldi berean, Zerga Administrazioak ere automatikoki trukatu dezan jasotzen duen informazioa finantza

## 2. Modificaciones normativas

El Decreto Foral 25/2016, de 29 de noviembre, incorporó al ordenamiento interno las normas de comunicación de información a la Administración tributaria sobre cuentas financieras y los procedimientos de diligencia debida que deben aplicar las instituciones financieras en la obtención de dicha información, para que, a su vez, la Administración tributaria

kontuaren titulartasuna edo kontrola duten pertsonen egoitza fiskalari dagokion herrialde edo jurisdikzioko administrazioarekin. Hori guzta honako hau aintzat hartuta egin zen: Kontseiluaren 2011/16/EB Zuzentaraaua, 2014ko abenduaren 9ko 2014/107/EB Zuzentaraauaren bidez aldatua, eta finantza kontuei buruzko informazio truke automatikoaren inguruan agintari eskudunen artean adostutako akordio aldeanitzuna.

pueda intercambiar la información recibida, de forma automática, con la Administración correspondiente del país o jurisdicción de residencia fiscal de las personas que ostenten la titularidad o el control de la cuenta financiera, todo ello en el marco de la Directiva 2011/16/UE del Consejo modificada por la Directiva 2014/107/UE del Consejo, de 9 de diciembre de 2014, y del acuerdo multilateral entre autoridades competentes sobre intercambio automático de información de cuentas financieras.

Orain, finantza kontuen aitorpen informatiboa aurkezteko betebeharra aldatzea planteatzen da, aurkezteko betebeharrari eusteko, komunikatzeko informazio zehatzik ez badago ere. Horrela, erraztu egiten da aipatutako aitorpen informatiboa aurkezteko betebeharra betetzen dela kontrolatzea.

Ahora, se plantea modificar la obligación de presentar la declaración informativa sobre cuentas financieras, de manera que se mantenga la obligación de presentación, aun cuando no exista información concreta que comunicar. De esa manera se facilita el control del cumplimiento de la obligación de presentar la mencionada declaración informativa.



### 3. Genero eragina

#### 3.1 Genero egokitasuna

Nahiz eta proiektuaren hartzale nagusiak finantza-kontu jakin batzuen titulartasunari buruzko informazioa emateko betebeharra duten finantza-erakundeak izan, dudarik ez dago, zeharka bada ere, finantza-kontu horien titularrak diren pertsona fisikoei ere eragiten diola.

Finantza-erakundeak agente ekonomiko benetan garrantzitsuak dira sare sozio-ekonomikoan, erabaki garrantzitsuak hartzen dituztelako inbertsio, emplegu sorrera, eta abarri dagokionez.... Hau da, eragina dute pertsonen harreman sozialekin zuzenean lotuta dauden gaietan, haien bizi baldintzetan eta baliabideen eskuragarritasunean (lan baldintzak, soldatuk, ingurune fisikoa...).

### 3. Impacto de género

#### 3.1 Pertinencia de género

Si bien el grupo destinatario principal del proyecto son las entidades financieras obligadas a suministrar la información sobre la titularidad de determinadas cuentas financieras, no cabe duda, aunque de modo indirecto, que también afecta a las personas físicas titulares de dichas cuentas.

Las entidades financieras son agentes económicos que tienen una especial relevancia dentro del entramado social y económico, ya que las mismas son importantes centros de decisión respecto a inversiones, creación de empleo... Es decir, influyen en cuestiones directamente vinculadas a las relaciones sociales de las personas, sus condiciones de vida y acceso a los recursos (condiciones laborales, salarios, entorno físico...).



Hortaz, eta nola xedapen normatiboak eragina duen emakumeek eta gizonek baliabideak eskuratzeko edota kontrolatzeko moduan, ondorioztatzen da egokia dela arau proiektua genero ikuspegitik aztertzea.

Por tanto, y como la disposición normativa afecta al acceso y/o control de los recursos por parte de las mujeres y los hombres, se determina que es pertinente el análisis de género del proyecto normativo.

### 3.2. Genero eraginaren balorazioa

Hasiera batean, finantza-erakundeei aitorpen informatiboa aurkezteko obligazioa aldatzeak, badirudi, ez duela inongo eragin zuzenik emakumezkoen eta gizonezkoen egoeran gain.

Beraz, esan dezakegu proiektuak ez dakarrela aldaketa sustantiborik genero desberdintasunaren inguruau gaur dagoen egoera aldarazteko.

Halere, kontuan izanda xedea dela erraztea aitorpen informatiboa aurkezteko betebeharra betetzen dela kontrolatzea, proposatutako aldaketak eraginkorragoak egingo ditu jarduketa tributarioak, eta horiek, azkenean, positiboki eragingo dute zerga sistemaren funtzionamendu orokorrean.

### 3.2 Valoración del impacto de género

En un principio, modificar para las entidades financieras la obligación de presentación de la declaración informativa, no parece que tenga ningún efecto directo en la situación de mujeres y hombres.

Por tanto, podemos considerar que el proyecto no incorpora cambios sustantivos que puedan contribuir a una modificación de la situación actual respecto de las desigualdades de género.

Si bien, y teniendo en cuenta que el objetivo es facilitar el control del cumplimiento de la obligación de presentar la declaración informativa, la modificación propuesta provocará una mayor eficacia de las actuaciones tributarias, que al final repercutirán en un mejor funcionamiento del sistema tributario en general.

Azkenik, eta hizkuntzaren erabilera sexistari dagokionez, proiektuaren terminoak egokitu dira. Halere, eta segurtasun juridikoa dela-eta, badira termino batzuk aldatu ez direnak, Ekonomi Ituanren 3. artikuluak ezarritako harmonizazio arauak direla-eta, Zergei buruzko Lege Orokorrak ezarritako terminologia eta kontzeptu berean errespetatu behar direnak.

Finalmente y respecto al uso sexista del lenguaje, se ha procedido a adaptar los términos del proyecto, si bien, y por seguridad jurídica, no se han modificado aquellos términos que por las reglas de armonización establecidas en el artículo 3 del Concierto Económico, deben respetarse en la misma terminología y conceptos que los establecidos en la Ley General Tributaria.

Donostia, 2020ko azaroaren 17a

San Sebastián, a 17 de noviembre de 2020

**Sin/Fir.: José Antonio Lapeira Oyarzabal  
AZTERLANETAKO ATALBURUA / JEFE SECCIÓN DE ESTUDIOS**